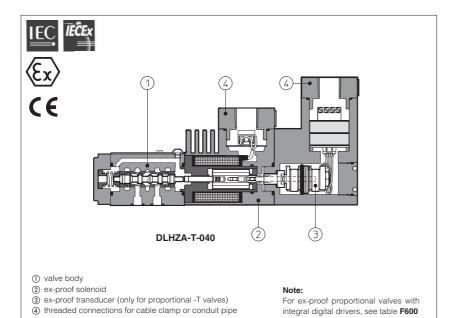


Explosion-proof solenoid valves

on/off and proportional controls - ATEX, IECEx or Rostechnadzor Russian certification



On/off and proportional valves equipped with explosion-proof solenoids available with following certifications and protection modes:

Solenoids group II for surface plants with gas, vapours and dust environment
• ATEX 94/9/EC

Ex II 2 GD Ex d IIC T6/T4/T3,

- Ex tD A21 IP67 category 2, zone 1, 2, 21 & 22
 IECEx worldwide recognized safety
- certification, Ex d IIC T6/T4/T3, Ex tD A21 IP67
- Rostechnadzor Russian Certification Ex d IIC T6/T4/T3

Solenoids group I for surface, tunnels or mining plants
• ATEX 94/9/EC: Ex I M2 Ex d I Mb

- IECEx: EX d I Mb

The solenoid case is designed to contain the possible explosion which could be caused by the presence of the gas mixture inside the thus avoiding dangerous housing, propagation in the external environment. They are also designed to limit the external temperature according to the certified class to avoid the self ignition of the explosive mixture present in the environment. DHA and DLOH valves conform to SIL 3 safety level (TÜV approved). These solenoids are applied to hydraulic valves for application in explosionhazardous environments.

1 EXPLOSION PROOF SOLENOIDS: MAIN DATA

SOLENOID TYPE		PROPOR without transducer	TIONAL with transducer	ON-OFF				
	Group II, ATEX	OZA-A	OZA-T	OA				
Solenoid	Group II, IECEx	OZAI-A	OZAI-T	OAI				
code	Group I, ATEX (mining)	OZAM-A	OZAM-T	OAM				
	Group I, IECEx (mining)	OZAMI-A	OZAMI-T	OAMI				
	Group II, Rostechnadzor	OZA/RU-A	OZA/RU-T	OA/RU				
Voltage	VDC ±10%	12 DC, 24 DC	12 DC	12DC, 24DC, 28DC, 48DC, 110DC, 125DC, 220DC				
code	VAC 50/60 Hz ±10%	_		12AC, 24AC, 110AC, 230AC (1)				
Power co	nsumption	35\	V	8W				
Coil insula	ation	Class H						
Protection	degree	IP 67 According to IEC 144 when correctly coupled with the relevant cable gland PA*, see section 26						
Duty facto	or	100%						
Mechanic	al construction	Flame proof housing classified Ex d, according to EN 60079-0: 2006, EN 60079-1: 2007						
Cable ent	trance and wiring	Internal terminal board for cable connection Threaded connection for cable entrance, vertical (standard) or Horizontal (option /O). See section entrance gland						

⁽¹⁾ For alternating current supply a rectifier bridge is provided built-in the solenoid

2 EXPLOSION PROOF SOLENOIDS: TEMPERATURE DATA

SOLENOID TYPE			RTIONAL out transducer)	ON/OFF				
Method of pro	ection		E	¢ d				
Temperature of	lass (only for Group II)	T4	T3 (option /7)	T6	T4 (option /7)			
Surface temperature	Group II, ATEX and IECEx	≤135 °C	≤ 200 °C	≤ 85 °C	≤135 °C			
	Group I, ATEX and IECEx (mining)		150	°C				
	Rostechnadzor	≤135 °C	≤ 200 °C	≤ 85 °C	≤135 °C			
Ambient	Group II, ATEX and IECEx	-40 ÷ +40 °C (2)	-40 ÷ +70 °C (2)	-40 ÷ +45 °C (2)	-40 ÷ +70 °C (2)			
temperature	Group I, ATEX and IECEx (mining)	-20	÷ +60	-20	÷ +70			
	Rostechnadzor	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C	-40 ÷ +45 °C	-40 ÷ +70 °C			

⁽²⁾ The Group II solenoids are certified according to ATEX and IECEx for minimum ambient temperature -40°C. In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

3 CERTIFICATIONS

In the following are resumed the valves marking according to ATEX Group I, ATEX and IECEx Group II, Rostechnadzor certifications.

3.1 GROUP II. ATEX

= ATEX identification for explosive atmospheres equipments

Ш = Group II for surfaces plants

= High protection (equipment category)

GD = For gas, vapours and dust

Ex d = Flame proof housing

IIC = Gas group

T6/T4/T3 = Temperature class of solenoid surface

Gb = Equipment protection level, high level protection for explosive Gas atmospheres **Ex tb** = Equipment protection by enclosure "tb"

IIIC = Suitable for conductive dust (applicable also IIIB and/or IIIA)

Db = Equipment protection level, high level protection for explosive Dust atmospheres

IP67 = Protection degree

Zone 1 (gas) and 21 (dust) = Possibility of explosive atmosphere during normal functioning

Zone 2 (gas) and 22 (dust) = Low probability of explosive atmosphere

MODEL Nº Marking according to SERIAL Nº ATEX Directive (x) II 2GD Exd IIC T Notified body Ex th IIIC T °C Db IP67 \bigcirc and certificate **C** € 0722 CESI 02 ATEX 014 Supply number Tamb. -]°C []W[Hz ÷+ connect by cable suitable for temp.≥]°C _{T-783}

EXAMPLE OF NAMEPLATE MARKING

3.2 GROUP II, IECEX

Ex d = Equipment for explosive atmospheres, flame proof housing

IIC = Gas group

T6/T4/T3 = Temperature class of solenoid surface

= Dust igniction protection

IIIC = Suitable for conductive dust (applicable also IIIB and/or IIIA)

Db = Equipment protection level, high level protection for explosive Dust atmospheres

IP67= Protection degree

Marking	MODEL N°
according to IECEx	SERIAL N° Alos spo - Via dila Piana, 57 21018 Sesto Calende (Val Italy
	IECEX CES 12.nnnn
Notified body and certificate number	Ex d IIC T Ex tb IIIC T °C Db IP67 Ob IP67
	connect by cable suitable for temp. ≥ C T-784

EXAMPLE OF NAMEPLATE MARKING

3.3 GROUP I, ATEX (mining)

 $\langle x \rangle$ = ATEX identification for explosive atmospheres equipments

= Group I for mines and surface plants

M2 = High protection (equipment category)

d = Flame proof housing

I = Gas group (Methane)

Mb = Equipment protection level, high level protection for explosive atmospheres

EXAMPLE OF NAMEPLATE MARKING

Marking	MODEL N°	$\overline{\Delta}$
according to ATEX Directive	SERIAL N° Alos spa Sesto Calende Haly	_
	├(€ 0722 ⟨⟨x⟩ IM2 Ex d IMb IP6	6
Notified body	CESI 03 ATEX 057X Supply	
and certificate	T amb20°÷+°CWV	Hz
number	connect by cable suitable for temp. ≥] •c
		T-641/BT

3.4 GROUP I, IECEx (mining)

Ex d = Equipment for explosive atmospheres, flame proof housing

= Group I for mines and surface plants

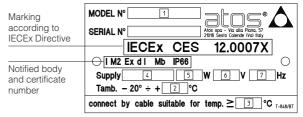
M2 = High protection (equipment category)

d = Flame proof housing

= Gas group (Methane)

Mb = Equipment protection level, high level protection for explosive atmospheres

EXAMPLE OF NAMEPLATE MARKING



3.5 ROSTECHNADZOR

Rostechnadzor certification acknowledges the whole ATEX Directive 94/9/EC. For this reason the solenoids report the ATEX nameplate in addition to the Rostechnadzor one.

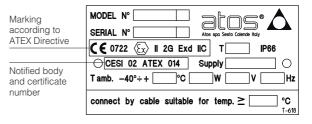
This certification is available only for gas environment (not for dust).

Ex = ATEX identification for explosive atmospheres equipments

d = Flame proof housing IIC = Gas group

T6/T4/T3 = Temperature class of solenoid surface

EXAMPLE OF NAMEPLATE MARKING



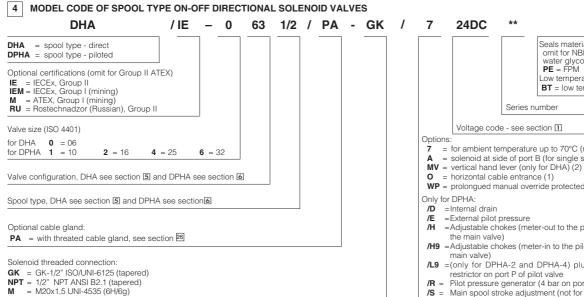
Rostechnadzor certification



According to EN60079-0 the valves with Atex certification can be coated with a non-metallic material (for ex. paintened), observing the maximum thickness: Group IIC = 0,2 mm max



WARNING: service work provided on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification



(1) Not for group I, Atex (mining)

(2) Available only for DHA, configuration 61, 63, 71 and spool type 0, 0/2, 1, 1P, 1/2, 1/2P, 3, 3P, 4, 7

Seals material: omit for NBR (mineral oil & water glycol) **PE** = FPM ow temperature execution BT = low temperature -40°C (1) Series number Voltage code - see section 1

= for ambient temperature up to 70°C (not for Group I) = solenoid at side of port B (for single solenoid valves)

WP = prolongued manual override protected by metallic cap

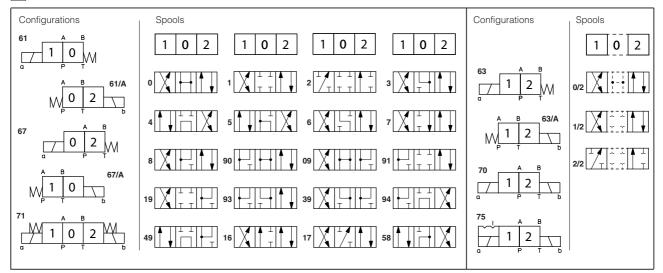
=Adjustable chokes (meter-out to the pilot chambers of

/H9 =Adjustable chokes (meter-in to the pilot chambers of the

/L9 =(only for DPHA-2 and DPHA-4) plug with calibrated restrictor on port P of pilot valve

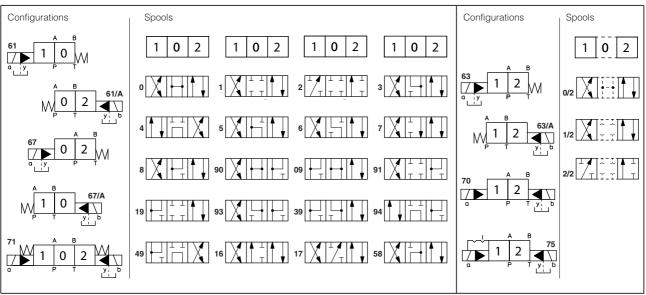
/R = Pilot pressure generator (4 bar on port P)
/S = Main spool stroke adjustment (not for DPHA-1)

5 CONFIGURATIONS and SPOOLS for DHA valves



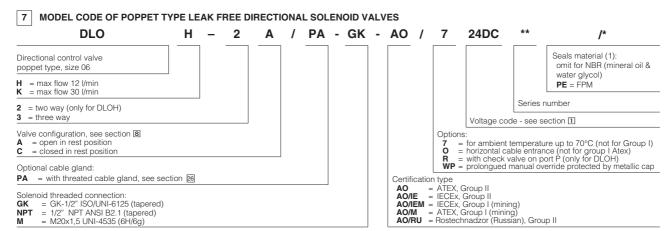
Note: spools 1, 1/2 and 3 are available as 1P, 1/2P and 3P to limit the valve internal leakage

CONFIGURATIONS and SPOOLS for DPHA valves



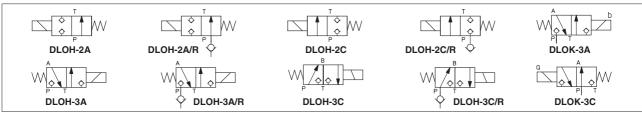
NOTES:

- For DP*-1 are available only spools: 0, 0/2, 1, 1/2, 3, 4, 5, 58, 6, 7
- For DP*-6 are available only spools: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 58, 6, 7, 8, 19, 91

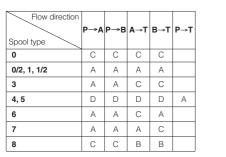


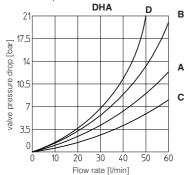
(1) Option /BT = low temperature -40°C also available on request (not for group I Atex -mining-)

8 CONFIGURATION OF DLOH/AO/* AND DLOK/AO/*



9 Q/Δp DIAGRAMS OF ON/OFF DIRECTIONAL CONTROLS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

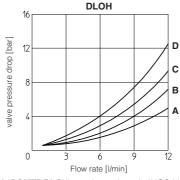


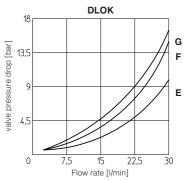


INTERNAL LEAKAGE of DLOH and DLOK less than 5 drops/min (0,36 cm³/min) at max pressure.

Flow direction Valve type	$P \rightarrow A(1)$ (P $\rightarrow B$)	$A \rightarrow T$ $(B \rightarrow T)$
DLOH-2A	В	-
DLOH-2C	С	-
DLOH-3A	D	С
DLOH-3C	С	А
DLOK-3A	G	F
DLOK-3C	F	Е

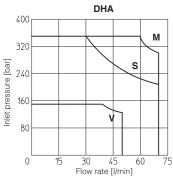
(1) For two-way valves pressure drop refers to $P \rightarrow T$

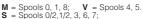


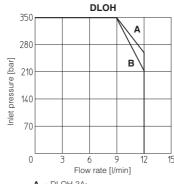


10 OPERATING LIMITS OF ON/OFF DIRECTIONAL CONTROLS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

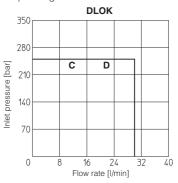
The diagram have been obtained with warm solenoids and power supply at lowest value (V_{nom} -10%). For DHA valves the curves refer to application with symmetrical flow through the valve (i.e. $P \rightarrow A$ and $B \rightarrow T$). In case of asymmetric flow the operating limits must be reduced.







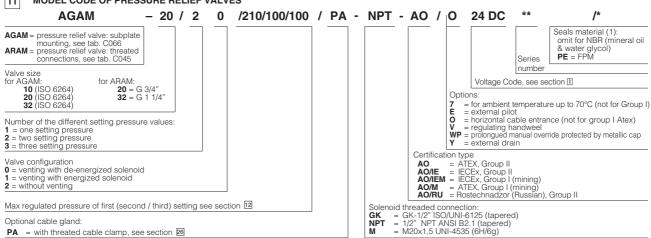
A = DLOH-3A; **B** = DLOH-2A, DLOH-3C.



C = DLOK-3A; D = DLOK-3C

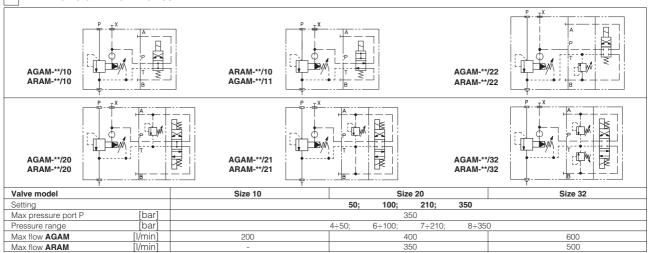
10.1 Pressure limits: P, A, B = 350 bar; T = 210 bar



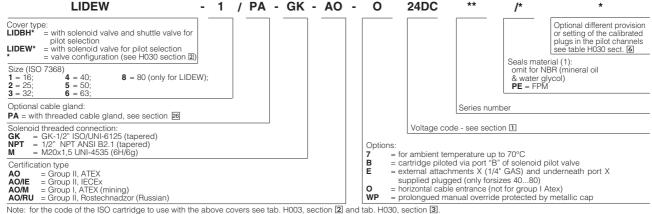


(1) Option $\mbox{/BT} = \mbox{low temperature -} 40 ^{\circ}\mbox{C}$ also available on request (not for group I Atex -mining-)



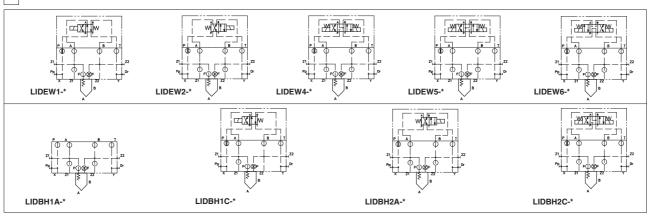




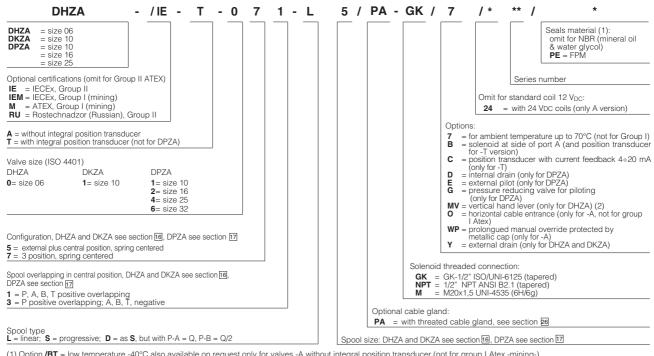


Note: for the code of the ISO cartridge to use with the above covers see tab. H003, section [2] and tab. H030, section [3] (1) Option /BT = low temperature -40°C also available on request (not for group I Atex -mining-)

14 HYDRAULIC SYMBOLS



15 MODEL CODE OF PROPORTIONAL DIRECTIONAL VALVES



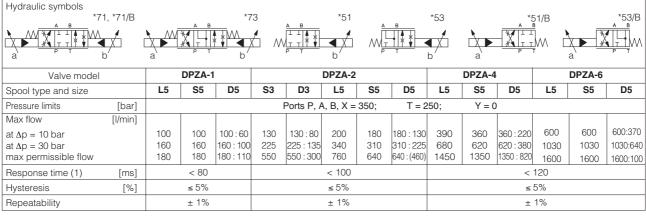
(1) Option /BT = low temperature -40°C also available on request only for valves -A without integral position transducer (not for group I Atex -mining-) (2) Option /MV available only for DHZA configuration 51, 53, 71, spool type S3, S5, D3, D5, L3, L5

16 HYDRAULIC CHARACTERISTICS of DHZA and DKZA (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

Hydraulic symbols *71, *71/B		*73, *73/B		*51 MT T * * b	A B T T T	*53	*51/B	*53/B			
Valve model				DHZA-A DHZA-	Т		DKZA-A	DKZA-T			
Spool overlapping		1, 3	1, 3	1, 3	1, 3	1, 3	1, 3	1, 3			
Spool type and size (1)		L14	L1	S2	S3, L3, D3	S5, L5, D5	S3, L3, D3	S5, L5, D5			
Pressure limits [bar]		ports P, A, B = 350; T = 160 (250 with external drain /Y)									
Δp max P-T [bar]			70		5	50		0			
Max flow [at $\Delta p = 10$ bar (P-T)	I/min]	1	4,5	8	17	28	45	60			
at $\Delta p = 10$ bar (F-1) at $\Delta p = 30$ bar (P-T) max permissible flow		2	8 12	14 21	30 45	50 60	80 90	105 120			
Response time (2) [ms]				< 40 (A) < 20 (T)							
Hysteresis [%]		≤ 5% (A) ≤ 0,2% (T)					≤5% (A) ≤0,2% (T)				
Repeatability		± 1% (A) ± 0,1% (T) ± 1% (A) ± 0,1%						± 0,1% (T)			

- (1) Additional spools and configurations for -T execution, see table F172.
- (1) Additional speeds and configurations for Proceedings, see table 1.72.
 (2) Response times at step signal (0%→100%) are measured from 10% to 90% of step value and are strictly referred to the valve regulation.

17 HYDRAULIC CHARACTERISTICS OF DPZA (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

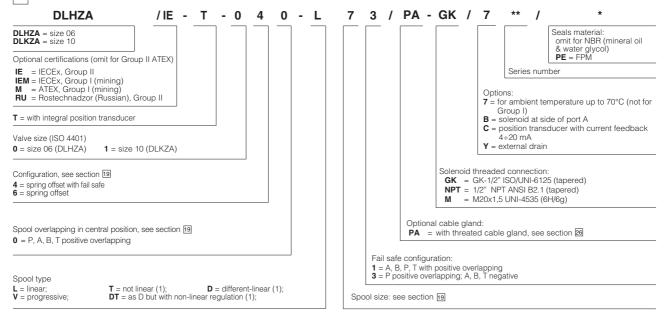


(1) Response times at step signal (0%→100%) are measured from 10% to 90% of step value and are strictly referred to the valve regulation.

ELECTRONIC DRIVERS TO BE USED WITH EX-PROOF PROPORTIONAL VALVES

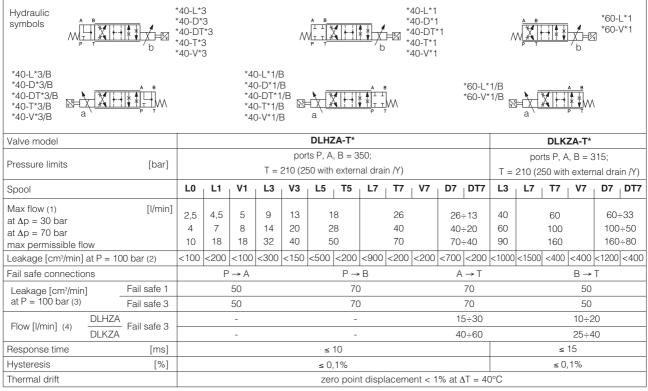
- Atos driver for proportional valves type -A (without transducer): E-ME-AC, see tab. G035
- Atos driver for proportional valves type -A (without transducer): E-ME-AC, see tab. G140

18 MODEL CODE OF SERVOPROPORTIONAL VALVES



(1) Spool type D, DT and T are available only for valve with fail safe position DLHZA-*-040 and DLKZA-*-040

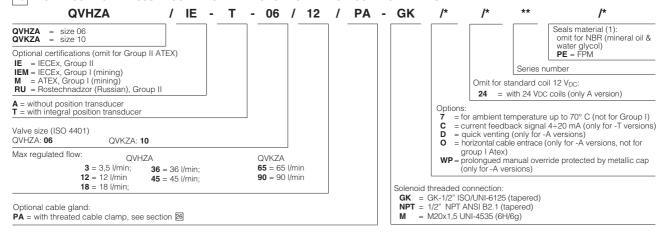
19 HYDRAULIC CHARACTERISTICS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)



Notes:

- Above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers, see table G140.
- The flow regulated by the directional proportional valves is not pressure compensated, thus it is affected by the load variations. To keep costant the regulated flow under different load conditions, modular pressure compensators are available (see tab. D150).
- (1) For different $\Delta p,$ the max flow is in accordance to the diagrams in section 13.2
- (2) Referred to spool in neutral position and 50°C oil temperature.
- (3) Referred to spool in fail safe position and 50°C oil temperature.
- (4) Referred to spool in fail safe position at $\Delta p = 35$ bar per edge and 50°C oil temperature.

20 MODEL CODE OF PRESSURE COMPENSATED PROPORTIONAL FLOW CONTROL VALVES



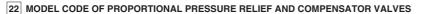
(1) Option /BT = low temperature -40°C also available on request only for valves -A without integral position transducer (not for group I Atex -mining-)

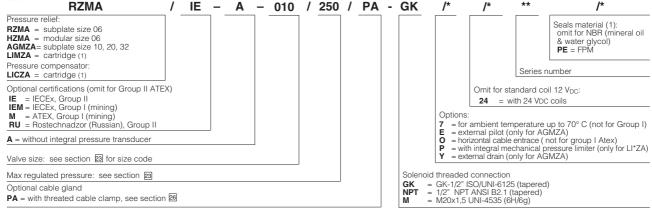
21 HYDRAULIC CHARACTERISTICS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

Note: In three-way versions port P is In two-way versions port P mus Port T must always be plugged	st be pluaged.	QVHZA QVKZA				····				QVHZA-T QVKZA-T					
Valve model			(QVHZA-	4			(QVHZA-	Г		QVK	ZA-A	QVK	ZA-T
Valve size			06			06				10		10			
Max pressure ports P, A, B	[bar]							2	10						
Max regulated flow	[l/min]	3,5	12	18	36	45	3,5	12	18	35	45	65	90	65	90
Min regulated flow (1)	[cm³/min]	15	20	30	50	60	15	20	30	50	60	85	100	85	100
Regulating Δp	[bar]	4 - 6 10 - 12 15			4 - 6 10 - 12 15		6 - 8	10 - 12	6 - 8	10 - 12					
Max flow on port A	[l/min]	40 35 50 55		50		60	70	100	70	100					

Above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers.

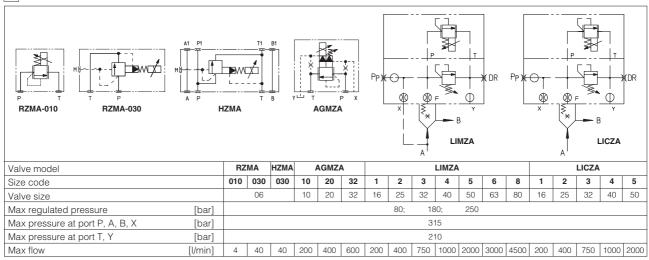
(1) Values are referred to 3-way configuration. In the 2-way configuration, the values of min regulated flow are higher.





- (1) For the code of the ISO cartridge to use with LIMZA and LICZA, see tab. F300 section ${\bf 2}$.
- (2) Option /BT = low temperature -40°C also available on request (not for group I Atex -mining-)

23 HYDRAULIC CHARACTERISTICS



24 MODEL CODE OF PROPORTIONAL PRESSURE REDUCING VALVES

- 010 / 210 / PA - GK Pressure reducing:

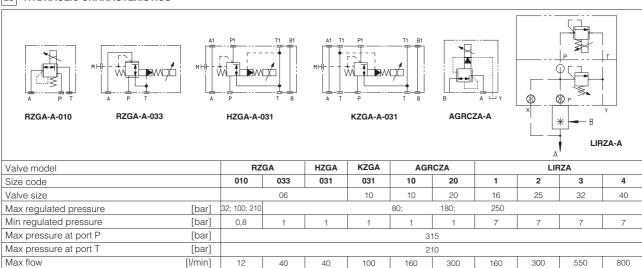
RZGA = subplate size 06 Seals material (1): omit for NBR (mineral oil & water glycol) **PE** = FPM HZGA = modular size 06 KZGA = modular size 10 AGRCZA = subplate size 10, 20 Series number LIRZA = cartridge Optional certifications (omit for Group II ATEX) Omit for standard coil 12 VDC: IE = IECEx, Group II
IEM = IECEx, Group I (mining)
M = ATEX, Group I (mining) 24 = with 24 VDC coils RU = Rostechnadzor (Russian), Group II Options: ontons:

= for ambient temperature up to 70° C (not for Group I)
= horizontal cable entrace (not for group I Atex)
= with integral mechanical pressure limiter
(only for AGRCZA and LIRZA)
= with check valve (only for AGRCZA) A = without integral transducer Valve size: see section 25 for size code Max regulated pressure: see section 25 Solenoid threaded connection: **GK** = GK-1/2" ISO/UNI-6125 (tapered) Optional cable gland **PA** = with threated cable clamp, see section 26 = 1/2" NPT ANSI B2.1 (tapered) = M20x1.5 UNI-4535 (6H/6a)

Note: for the code of the ISO cartridge to use with LIRZA, see tab. F300 section 2.

(1) Option /BT = low temperature -40°C also available on request (not for group I Atex -mining-)

25 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

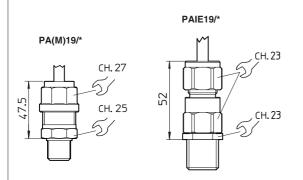


26 CABLE GLAND

CABLE GLAND PA19/* (PG9 - IP67)

CABLE GLAND PAM19/* - for valves with mining certification (PG9 - IP67)

CABLE GLAND PAIE19/* - for valves with IECEx certification (PG9 - IP66)



The cable glands PA and PAM, are available on request certified ATEX according to EN 60079-0 and EN 60079-1.

The cable gland PAIE, is certified IECEx according to the following standards: IEC 60079-0, IEC 60079-1, IEC 60079-7, IEC 61241-0, IEC 61241-1

PA19 cable size 7÷9,5 mm PA112 cable size 9÷12 mm

Following codes have to be specified for spare cable glands:

PA(M)19/GK = with threated connection GK-1/2" ISO/UNI-6125 (tapered) PA(M)19/NPT = with threated connection 1/2" NPT ANSI B2.1 (tapered) = with threated connection M20x1.5 UNI-4535 (6H/6a). PA(M)19/M = with threated connection GK-1/2" ISO/UNI-6125 (tapered) PAIE19/GK PAIE19/NPT = with threated connection 1/2" NPT ANSI B2.1 (tapered) = with threated connection M20x1,5 UNI-4535 (6H/6g). The cable gland PA*/M must be blocked with loctite or similar or with a locking nut.

Note: special cable clamps PG12, PA(M)112/* are available on request and they have to be

The valves must be connected to the power supply using the terminal board inside the solenoid

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Additional equipotential grounding can be also performed by the user on the external facility provided on the solenoid case.

Minimum section of external ground wire = 4 mm².

Minimum section of internal ground wire = the same of supply wire.

In order to reach the terminal board inside the solenoid, the top plate of the solenoid must be removed

Solenoids are provided with threated connection for cable entrance:

GK-1/2" GAS (ISO/UNI 6125) or M20x1,5 (UNI-4535) or 1/2"NPT (ANSI B2.1)

114.5

158

113

00 86.5

0

© = Position transducer wiring

1 = Output signal
 2 = Supply -15 V
 3 = Supply +15 V
 4 = GND

 \bigcirc = screw terminal for additional equipotential grounding

B = Solenoid wiring

1 = Coil 2 = GND 3 = Coil

ch. 27

80.5 105